

spazio riservato al protocollo



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

data di
arrivo

Marca da bollo
(salvo i casi di esenzione)
Kolek
(razen v primeru oprostitve)

Classifica titolare: 4EL SL CU

Domanda di contributo per/Prošnja za prispevek:
**FONDO REGIONALE PER LA MINORANZA
LINGUISTICA SLOVENA 2012
DEŽELNI SKLAD ZA SLOVENSKO
JEZIKOVNO MANJŠINO 2012**

Riferimento normativo/ Zakonsko določilo:
L.R. 26/2007, art. 21, comma 2, lett. a), b) e c).
DZ 26/2007, •l. 21, 2. odst., •rke a), b) in c)

Alla Direzione centrale cultura, sport, relazioni internazionali e comunitarie - Servizio corregionali all'estero e lingue minoritarie
Struttura stabile per gli interventi rivolti alla minoranza slovena
Viale Miramare n. 9/entrata Via degli Stella
34135 Trieste

Spošt. Avtonomna Dežela Furlanija Juljska krajina
Glavna direkcija za kulturo, šport, mednarodne in evropske odnose – Služba za rojake v tujini in manjšinske jezike
Stalna struktura za posege namenjene slovenski manjšini
Miramarski drevored št. 9/ vhod ul. degli Stella
34135– Trst

Soggetto richiedente / Vložitelj prošnje			
Indirizzo / Naslov			
Comune / Občina		Provincia /Pokrajina (sigla/kratica)	
Telefono / Tel. številka		Fax/Faks	
E-mail /Naslov elektronske pošte			
Codice fiscale / Davna številka			
Legale rappresentante che sottoscrive la domanda / Pravni zastopnik, ki je podpisal prošnjo		Nome/Ime _____ Qualifica/Vloga _____	
Referente per le comunicazioni relative alla domanda / Odgovorna oseba za sporočila v zvezi s prošnjo		Nome/Ime _____ Telefono/Tel. štev. _____ Fax/Faks _____ E-mail/Elektronska pošta _____	

CHIEDE /PROSI

la concessione di un contributo pari a _____ € per la realizzazione dell'iniziativa denominata / za dodelitev prispevka v višini _____ evrov za izvedbo projekta z naslovom:

A tal riguardo si allega la seguente documentazione /K prošnji priložimo naslednjo dokumentacijo:

1. il progetto dettagliato dell'iniziativa per la quale viene richiesto il contributo / podroben projekt pobude za katero naprošamo prispevek
2. il bilancio preventivo relativo al progetto della particolare iniziativa per la quale si chiede il contributo / predračun projekta posebne pobude za katero naprošamo prispevek ;

Per i soggetti privati è anche richiesto (se la documentazione non è già in possesso degli Uffici che istruiscono la pratica):

- a) atto costitutivo e Statuto in copia;
- b) composizione degli organi sociali;
- c) relazione riepilogativa sull'attività svolta nell'esercizio precedente a quello di riferimento, con relativo bilancio consuntivo;

Zasebni subjekti morajo tudi priložiti (v primeru, da navedeni dokumenti niso bili že oddani uradom, ki obravnavajo prošnjo):

- a) kopijo ustanovnega akta in statuta;
- b) sestavo društvenih organov;
- c) poročilo s finančnim obračunom o delovanju v prejšnjem poslovnem letu.

.....
luogo e data

kraj in datum

.....
Timbro e firma leggibile del legale rappresentante*

Žig in podpis pravnega zastopnika

* La domanda va sottoscritta dal legale rappresentante in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta e presentata assieme a fotocopia di un documento di identità * Pravni zastopnik lahko podpiše prošnjo pred zadolženim uslužbencem ali pa jo podpiše in jo predloži s fotokopijo osebnega dokumenta .